

## AVISO Y AGENDA DE LA JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE CULVER CITY**  
**Junta Regular de la Mesa Directiva de Educación para**  
**“Conducir Negocios del Distrito Públicamente”**  
**SESIÓN CERRADA – 6:00 p.m.**  
**SESIÓN ABIERTA – 7:00 p.m.**

**Ayuntamiento, Salón Mike Balkman**  
**9770 Culver Boulevard, Culver City, CA 90232**

**24 de julio, 2012**

Se les pide a las personas en el público que durante la junta de la Mesa Directiva de Educación no hablen durante las presentaciones o durante la junta. Si una conversación con otra persona toma lugar, por favor sostenga la conversación fuera del salón de reuniones para no interrumpir a las otras personas o la junta. *Por favor asegúrese que su teléfono celular esté apagado durante este tiempo.*

### **PRESENTACIONES Y COMENTARIOS PÚBLICOS**

Si alguna persona desea hablar acerca de algún artículo en la agenda se le dará tres minutos de tiempo al momento que el artículo aparezca en la agenda. En caso de un artículo que no está en la agenda, se les invita a las personas a hacer su comentario bajo “Reconocimiento Público.” Tomando en cuenta el tiempo y la orden, las presentaciones hechas por el público son limitadas a tres (3) minutos por persona. El tiempo total para artículos que no están en la agenda no pueden exceder los (20) minutos.

Antes de dirigirse a la Mesa Directiva, por favor complete una tarjeta (localizada en la mesa de la entrada en la parte de atrás) y entregue la tarjeta a la Asistente Ejecutiva de la Superintendente. Las personas que deseen dirigirse a la Mesa Directiva se les pide que lo hagan desde el podio. Por favor diga su nombre, domicilio, y la organización antes de hacer su presentación.

#### **1. LLAMADA A LA ORDEN**

La junta fue llamada a la orden por \_\_\_\_\_, a las \_\_\_\_\_ p.m.

##### **Pasar Lista – Mesa Directiva**

Karlo Silbiger, Presidente

Katherine Paspalis, Vice Presidente

Patricia Siever, Profesora, Oficial de Secretaria

Laura Chardiet, Miembro

Nancy Goldberg, Miembro

#### **2. COMENTARIO PÚBLICO DE ARTÍCULOS DE LA SESIÓN CERRADA**

#### **3. INTERMISIÓN DE LA SESIÓN CERRADA**

3.1 Evaluación del Rendimiento de Un Empleado Público (En Conformación al Código §54957)

Titulo: Superintendente Interino

- 3.2 Empleo Publico (En Conformación al Código §54957)  
Titulo: Superintendente
- 3.3 Conferencia con Negociador Laboral (En Conformación con el Código §54957.6)  
Representantes Designados de la Agencia: Leslie Lockhart,  
Superintendente Asistente de Recursos Humanos; Ajay Mohindra,  
Consultante de la Oficina de Negocios  
Organizaciones de Empleados: Federación de Maestros de Culver City (CCFT) y la Asociación de Empleados Clasificados (ACE)
- 3.4 Litigio Anticipado (En Conformación con el Código §54956.9)  
(Potencialmente 1 Caso)
- 3.5 Disciplina/Dar de Alta Empleado Publico (En Conformación con el Código §54947)
- 3.6 Nombramiento Publico/Empleo (En Conformación con el Código §54947)  
Informe No. 2 de los Servicios del Personal Certificado  
Informe No. 2 de los Servicios del Personal Clasificado

4. **APLAZAMIENTO DE LA SESIÓN CERRADA**

5. **JUNTA REGULAR – 7:00 p.m.**

- 5.1 Pasar Lista – Mesa Directiva  
Karlo Silbiger, Presidente  
Katherine Paspalis, Vice Presidente  
Patricia Siever, Profesora, Oficial de Secretaria  
Laura Chardiet, Miembro  
Nancy Goldberg, Miembro

5.2 Saludo a la Bandera

6. **ANUNCIO PÚBLICO DE LAS ACCIONES TOMADAS POR LA MESA DIRECTIVA EN LA SESIÓN CERRADA**

7. **AUDICIÓN PÚBLICA**

- 7.1 Adopción de los Libros de Texto para la Escuela Preparatoria de Culver City:  
Biología AP, Literatura en Español AP y Artes Culinarias ROP

8. **ADOPCIÓN DE LA AGENDA**

Recomendación para que la agenda sea adoptada como fue presentada.  
Propuesta por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_  
Votación \_\_\_\_\_

## 9. **AGENDA DE CONSENTIMIENTO**

Todos los asuntos bajo la Agenda de Consentimiento son los cuales la Mesa Directiva ha deliberado de antemano o que pueden ser clasificados como artículos rutinarios de negocios. Una recomendación administrativa se contiene en cada artículo en los suplementos de la agenda. No habrá discusión por separado de estos artículos antes de que la Mesa Directiva haga una votación en la propuesta al menos que la Mesa Directiva, el personal, o el público solicite que artículos específicos sean discutidos o tachados de los Artículos de Consentimiento.

- 9.1 Se Recomienda la Aprobación para los Minutos de la Reunión Especial – 15 de mayo, 2012; y los Minutos de la Reunión Regular el 22 de mayo, 2012
  - 9.2 Se Recomienda la Aprobación para las Ordenes y Compras
  - 9.3 Se Recomienda la Aprobación para la Aceptación de Regalos – Donaciones
  - 9.4 Se Recomienda la Aprobación para el Informe No. 2 del Personal Certificado
  - 9.5 Se Recomienda la Aprobación para el Informe No. 2 del Personal Clasificado
  - 9.6 Aceptación del Informe de Inscripciones
  - 9.7 Se Recomienda la Aprobación para el Campo del Programa GATE de la Escuela Intermedia de Culver City en la Isla Catalina, California, del 12 al 14 de octubre, 2012
  - 9.8 Se Recomienda la Aprobación para la Destrucción Anual del los Archivos Clase III
  - 9.9 Informe de Compensación de los Miembros de la Mesa Directiva
10. **PREMIOS, RECONOCIMIENTOS Y PRESENTACIONES - Ninguno**

## 11. **RECONOCIMIENTO PÚBLICO**

Reconocimiento público es cuando los miembros del público pueden dirigirse a la Mesa Directiva con asuntos que no están en la agenda. Las personas que deseen hablar deben completar una tarjeta para hablar durante la junta y entregarla a la Asistente Ejecutiva de la Superintendente. Tomando en cuenta el tiempo y la orden, presentaciones del público son limitadas a tres (3) minutos por persona. El tiempo total para artículos que no están en la Agenda no deben de exceder veinte (20) minutos. Miembros de la Mesa Directiva se les Otorgará quince (15) minutos para comentar durante esta porción de la agenda. La Mesa Directiva puede reducir el límite del tiempo si hay una numerosa cantidad de personas que Quieran dirigirse a la Mesa Directiva.

- 11.1 Reporte de la Superintendente
- 11.2 Reporte de los Superintendentes Asistentes
- 11.3 Miembros del Público
- 11.4 Miembros de la Mesa Directiva de Educación

## 12. **ARTÍCULOS INFORMATIVOS**

Artículos de información son generalmente incluidos en la agenda por dos razones: para solicitar reacciones de la Mesa Directiva y del público acerca de asuntos que pueden requerir acción de la Mesa Directiva durante otra fecha más tarde; y para proporcionar información a un nivel extenso de asuntos de interés para la Mesa Directiva y para el público. Comentarios por el público deben ser limitados a tres (3) minutos por artículo en la agenda al menos que la Mesa Directiva, por mayoría de votos, este de acuerdo de extender o reducir el tiempo.

- 12.1 Fundación Educativa de Culver City – Presentación de Construyendo Bloques
- 12.2 Primera Lectura de la Póliza de la Mesa Directiva 4030, No Habrá Discriminación en el Empleo
- 12.3 Informe de Compensación a los Miembros de la Mesa Directiva de Educación

**13. SUSPENSIÓN DE LA REUNIÓN (10 Minutos)**

**14. ARTÍCULOS DE ACCIÓN**

Este es el momento cuando los miembros del público pueden dirigirse a la Mesa Directiva acerca de asuntos que están en la agenda. Las personas que deseen hablar deben de completar una tarjeta especial y entregarla a la Asistente Ejecutiva de la Superintendente. Procedimientos rutinarios de la Mesa Directiva en asuntos de acción incluyen: recibir información adicional detallada o análisis del personal; recibir comentarios de los miembros del público; recibir información de la Superintendente u otro personal con recursos; introducir una propuesta acerca del artículo; tomando acción en el artículo en la agenda. Comentarios por el público serán limitados a (3) minutos por persona y veinte (20) minutos por artículo en la agenda al menos que la Mesa Directiva, por mayoría de voto, este de acuerdo en extender o reducir el tiempo.

**14.1 Artículos del Superintendente**

- 14.1a Se Recomienda la Aprobación de la Resolución No. 1-2012/2013 – Una Resolución de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Unificado de Culver City de la Ciudad de Culver City, California, Decididamente, Urgiendo el Estado de California, El Departamento de Conservación, División de “Oil, Gal & Geothermal Resources (DOGGR) para prohibir Fracturamiento Hidráulico (Fracking), Urgiendo a la Legislatura de California de Pasar AB972 y Alentar al Consejo de Culver City de Considerar Prohibir localmente el uso de “Fracking”

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

**14.2 Artículos de los Servicios Educativos**

- 14.2a Se Recomienda la Aprobación para Adoptar los Libros de texto de la Escuela Preparatoria de Culver City: Biología AP, Literatura en Español AP y Artes Culinarias ROP

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

**14.3 Artículos de Negocios**

14.3a Se Recomienda la Aprobación para la Certificación de Firmas para las Órdenes de Compras, Órdenes de Salario, Avisos de Empleo y otros Documentos Relacionados

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3b Resolución #2/2012-2013 – Delegación Anual de Autoridad Administrativa para Procesar Modificaciones Rutinarias del Presupuesto, Ajustes y Transferencias

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

#### **14.4 Artículos del Personal**

14.4a Se Recomienda la Aprobación para la Descripción nueva del Empleo Certificado Administrativo – Consejero/a de Clínica (SELPA)

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.4b Se Recomienda la Aprobación para la Descripción nueva del Empleo Certificado Administrativo – Supervisor de los Casos de Salud Mental (SELPA)

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.4c Se Recomienda la Aprobación para Modificar el Sueldo del Personal de los Servicios de Alumnos

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.4d Se Recomienda la Aprobación para el Horario de Sueldo del Administrador Certificado

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.4e Se Recomienda la Aprobación para Modificar el Sueldo Atlético- Compensación para los Entrenadores y las Asignaturas Especiales

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.4f Se Recomienda la Aceptación de la Resolución #3 – 2012/2013(HR), Acerca de la Resolución Para Renunciar los Requisitos de las Credenciales En Conformación Al Código Educativo Sección 35029

#### **15. NEGOCIOS DE LA MESA DIRECTIVA**

15.1 Discusión Acerca de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Unificado de Culver City Apoyando la Medida del Impuesto de la Ciudad de Culver City en la Votación en noviembre

#### **16. APLAZAMIENTO**

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

ADAPTACIONES RAZONABLES PARA PERSONAS CON UNA INCAPACIDAD. Cualquier persona con una incapacidad que requiere adaptaciones razonables para participar en la reunión de la mesa directiva, puede pedir asistencia hablando a la oficina de la Superintendente al 4034 Irving Place, Culver City, CA 90232. Número de Teléfono: (310)842-4220 Número de Fax: (310)842-4205

### **JUNTAS EN EL FUTURO**

**11 de septiembre – 7:00 p.m. – Junta Pública Regular, (6:00 p.m. Sesión Cerrada), Oficina del Distrito, 4034 Irving Place**  
**25 de septiembre – 7:00 p.m. – Junta Pública Regular, (6:00 p.m. Sesión Cerrada), Ayuntamiento (Salón), 9770 Culver Blvd.**

**NOTA:** El número “Hotline” del Distrito Escolar Unificado de Culver City es (310) 535-2590. Las juntas del Distrito Escolar Unificado de Culver City son por lo regular el segundo o el cuarto martes de cada mes. Archivos públicos relacionados a la agenda de la sesión pública, que son distribuidos a la Mesa Directiva en menos de 72 horas antes de la junta regular, pueden ser examinados por el público en la Oficina del Distrito, 4034 Irving Place en Culver City durante las horas de negocio (8:00 a.m. hasta 4:30 p.m.) Una Agenda completa esta disponible para que la revise en cada oficina escolar y también esta disponible para que la recoja en la Oficina del Distrito. Visítenos en la red a la siguiente dirección [www.ccusd.org](http://www.ccusd.org). Cada oficina escolar tiene una caja para escribir sugerencias. Esperamos recibir sus comentarios y sugerencias.